

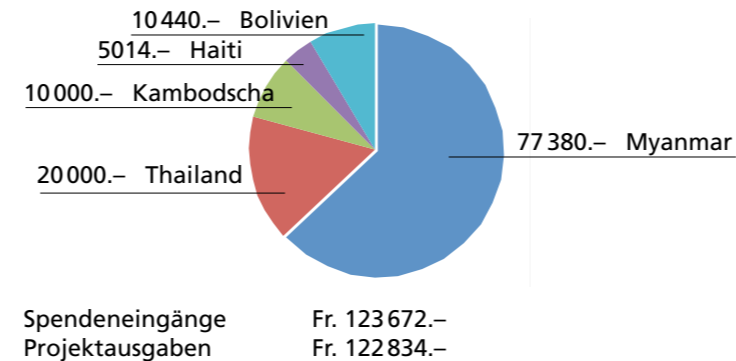
**Schwerpunkt in Haiti**  
**Ausbildung ist Zukunft**



**Gemeinsame Hilfe befreit Kinder aus dem Elend**

Es lässt sie in ein hoffnungsvolles Leben wachsen. Durch Früherkennung, Therapie, Operation und orthopädischer Hilfe aus der Schweiz werden diese Kinder beweglich, gehen zur Schule und können Ihr Geschick in die eigenen Hände nehmen.

**Jahresrechnung per 31.12.2017**



Für ein Kinderkrankenhaus in Bolivien haben wir in Zusammenarbeit mit dem Rothy-Club Schweiz eine einmalige Ko-Finanzierung zur Anschaffung eines Kinderkrankenswagens gemacht. Unsere Hilfe ist ehrenamtlich. Spenden kommen dem guten Zweck mit 100% zugute. Die Stiftung ist eine gemeinnützige, von den Behörden anerkannte Hilfsorganisation. Sie wird von einer Treuhandgesellschaft und der Eidg. Stiftungsaufsicht geprüft. Spenden sind steuerabzugsberechtigt.

**Stiftungsrat:** Dr. Jürgen Pumplün,  
Margrit Pumplün-Widmer,  
Dr. Martin Frey, Therese Hubler  
**Beirat:** Rosa Maria Häfeli  
**Sitz:** Mühlemattstrasse 8, 5722 Gränichen  
T +41 (0)62 777 35 64, [www.hirtenkinder.ch](http://www.hirtenkinder.ch)

Spenden für Stiftung Hirten-Kinder:  
**Schweiz:** UBS AG: IBAN CH16 0020 6206 2137 0701 R;  
BIC: UBSWCHZH80  
Postfinance: IBAN CH18 0900 0000 6067 6324 3; BIC: POFICHBE  
**Euroraum:** Stadtparkasse-Wuppertal:  
IBAN: DE42 3305 0000 0000 1729 57, BIC: WUPSDE33



**Schwerpunkt in Myanmar**  
**Mit Ausbildung aus der Armut**



**Diese armen Kinder werden sich einmal mit Dankbarkeit an Ihre Spende erinnern**

162 Kinder aus ärmsten Familien und Waisen erfahren eine ganzheitliche Ausbildung und Betreuung in unserer Tagesschule in Myanmar. Die Ausbildung, einschliesslich Grund-Ernährung und körperliche Ertüchtigung bis hin zur Berufsförderung, wird über Jahre aus den Kindern junge Erwachsene machen, die zum Aufbau des verarmten Landes beitragen werden.

**Schwerpunkt in Kambodscha**  
**Behinderte stark machen**



**Ausbildung für gehörlose Kinder in Kambodscha ist ein besonderes Anliegen**

Ohne Hilfe bleiben behinderte Kinder im Abseits, sei es mit Sehschwächen und/oder Hörproblemen. Ausbildung lässt sie an der Zukunft teilhaben und zu einem weitgehend selbstbestimmten Leben verhelfen. Mit gemeinsamer Förderung bekommen diese Kinder Mut und Freude an einem sonst schweren Lebensschicksal.

**Schwerpunkt in Thailand**  
**Einsatz für Mädchen**



**Einsatz für ausgebeutete Mädchen bedeutet Befreiung aus einem Trauma**

Aufgenommen in eine Grossfamilie, behütet durch liebevolle Adoptiv-Eltern, mit Ausbildung und Therapie, hilft unser Programm diesen Mädchen, in eine hoffnungsvolle Zukunft zu wachsen.